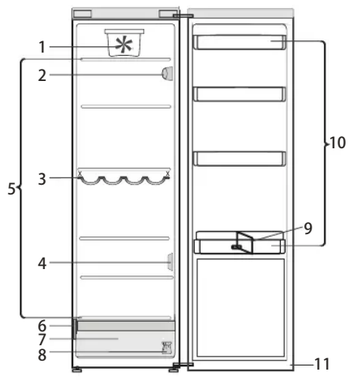
QUICK START GUIDE

EN

Read the Instructions for Use carefully before using the appliance.



1. Fan*
2. Electronic control panel / light unit
3. Bottle rack*
4. Sensor cover
5. Area shelves
6. Rating plate with commercial name
7. Fruits and vegetables crisper*
8. Door reversibility kit
9. Bottle holder*
10. Door trays
11. Door seal

* Available on selected models

HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the appliance.
When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge compartment settings light-up.

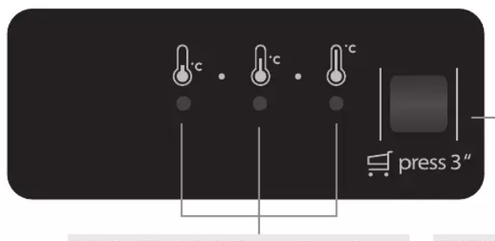
HOW TO REVERSE THE DOOR SWING

- see enclosed Instructions for Use (Version_2)

Is recommended to reverse door swing by two persons.
There is not foreseen door reversibility for:
- models with integrated handle
- models with glass panel on the door.

Specifications, technical data and images may vary from model to model

To receive the assistance call the number shown on the warranty booklet or follow the instruction on the web site www.indesit.com



TEMPERATURE button

FAST COOLING button

Indicator LEDs to display the current temperature setpoint or the Fast Cooling function.

REFRIGERATOR LIGHT

The light system inside the refrigerator compartment uses LEDs light, allowing a better lightning as well as a very low energy consumption.
If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

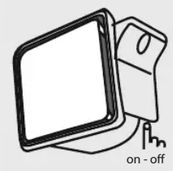
Important: The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened. If the door is kept open for more then 8 minutes the light will be automatically switched off.

FAST COOLING function

The use of the Fast Cooling function is recommended:
- to increase the cooling speed of the refrigerator compartment when placing a very high quantity of food within it,

To activate the Fast Cooling function, press and hold for 3 seconds the Temperature button on the control panel till all the 3 LEDs will turn on.

The function is automatically deactivated after 6 hours and return to previous selected set point. The function can be manually deactivated by pressing and holding for 3 seconds the Temperature button on the control panel.

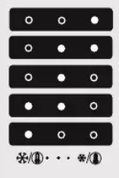


FAN

The fan improves temperature distribution inside the refrigerator compartment, allowing better preservation of stored food.
By default, the fan is switched on.
It is advisable to keep the fan switched on when the ambient air temperature is above 27 - 28°C or if you notice drops of water on the glass shelves or in sever humidity conditions.
To turn off the fan press the button of fan.
Please note that when the fan is switched on it will not continuously work. The fan will start/stop working depending on the temperature and/or humidity level inside the fridge.
It is therefore absolutely normal if the fan does not move even if the fan is switched on.

TEMPERATURE button

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level.
Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically.
At first plug-in of appliance temperature setpoint is present at medium position (factory setting).
Following table shows temperature setpoints:



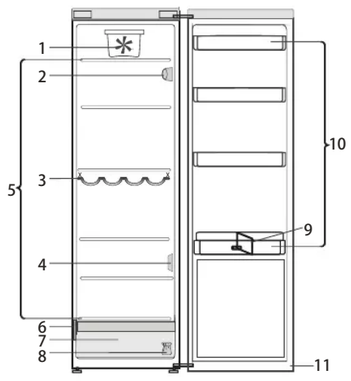
Note: Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator.

ALARMS TABLE

ALARM TYPE	Signal	Cause	Cure
Door open alarm	Refrigerator Light blinks	The door has remained open for more than 5 minutes.	Close the door
Door open alarm	Refrigerator Light OFF	The door has remained open for more than 8 minutes.	Close the door
Malfunction	Any temperature indicators blinks	Product malfunction.	Contact the After-sales Service

Printed in Italy 04/17 - Whirlpool® Registered trademark/TM Trademark of Whirlpool, USA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. All rights reserved - http://www.whirlpool.eu

Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди използване на уреда.



1. Вентилатор*
2. Електронен контролен панел/лампичка
3. Поставка за бутилки*
4. Капак на датчика
5. Рафтове на областта
6. Табелка с основните данни и търговското наименование
7. Отделение crisper* за плодове и зеленчуци
8. Комплект за реверсиране на посоката на отваряне на вратичката
9. Поставка за бутилки*
10. Кутии на вратичката
11. Уплътнение на вратичката

* Налично при определени модели

КАК ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. След стартиране на уреда, изчакайте поне 4 – 6 часа, преди да поставите храни в него. Когато уредът се свърже към захранването, дисплеят светва и всички икони се появяват на дисплея за около 1 секунда. Стойностите по подразбиране (фабрични) на настройките на хладилното отделение светват.

РЕВЕРСИРАНЕ НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

- вижте приложените инструкции за употреба (Версия_2)

Препоръчва се реверсирането на посоката на отваряне на вратичката да се извършва от двама души.
Не е предвидено реверсиране на посоката на отваряне на вратичката за:
- моделите с интегрирана дръжка
- моделите със стъклен панел на вратичката.

Спецификациите, техническите данни и изображенията може да се различават при отделните модели

За да Ви бъде оказано съдействие, обадете се на номера, посочен в книжката за гаранцията, или следвайте инструкциите в уебсайта www.indesit.com



ВЕНТИЛАТОР

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в отделението на хладилника, позволявайки по-добро запазване на съхранената в него храна.
По подразбиране вентилаторът е включен.
Препоръчва се да оставите вентилатора включен, ако околната температура е над 27 - 28°C или ако забележите капки вода по стъклените рафтове, или при условия на висока влажност.
За да изключите вентилатора, натиснете неговия бутон.
Имайте предвид, че когато е включен, вентилаторът не работи постоянно. Той ще работи и ще спира в зависимост от температурата и/или нивото на влажността в хладилника.
Следователно, напълно нормално е, ако вентилаторът не се движи, дори и да е включен.

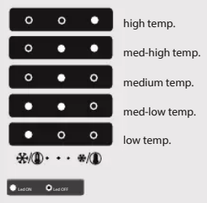


Бутон ТЕМПЕРАТУРА

БУТОН БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ

БУТОН Температура

Натиснете бутона "Температура" на контролния панел, за да регулирате температурата от най-топла през по-ниската до най-студеното ниво.
При натискането на бутона "Температура" настройката на температурата ще се променя циклично.
При първото включване на уреда зададената температура е настроена на средна позиция (фабричната настройка).
В таблицата по-долу са посочени стойностите на температурата:



Забележка: Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник.

Светодиодни индикатори за показване на текущо зададената температура или функцията „Бързо охлаждане“.

ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Системата за осветление вътре в хладилника използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и по-ниска консумация на енергия.
Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.

Важно: Когато вратичката на хладилника е отворена, включва се осветлението на отделението на хладилника. Ако вратичката се остави отворена за повече от 8 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

Функция „БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ“

Използването на функцията „Бързо охлаждане“ се препоръчва за:
- За увеличаване на капацитета на охлаждане на отделението на хладилника при поставяне на голямо количество храни в него,

За да активирате функцията „Бързо охлаждане“, натиснете и задръжте за 3 секунди бутона "Температура" на контролния панел, докато всичките 3 светодиода светнат.

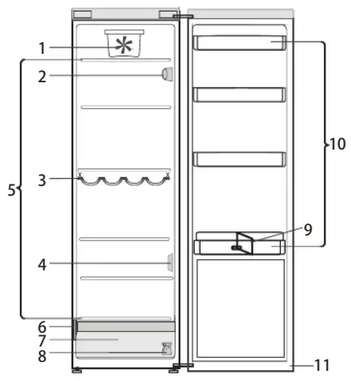
Функцията се деактивира автоматично след 6 часа и се връща на предишната избрана стойност.
Функцията може да се изключи ръчно чрез натискане и задържане за 3 секунди на бутона "Температура" на контролния панел.

ТАБЛИЦА НА АЛАРМИТЕ

ВИД ЗВУКОВ СИГНАЛ	Сигнализация	Причина	Решение
Звуков сигнал за отворена вратичка	Лампичката на хладилника премигва	Вратичката е оставена отворена за повече от 5 минути.	Затворете вратичката
Звуков сигнал за отворена вратичка	Осветлението на хладилника ИЗКЛ.	Вратичката е оставена отворена за повече от 8 минути.	Затворете вратичката
Неизправност	Някой от температурните индикатори премигва	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване

Отпечатано в Италия 04/17 - Whirlpool® Регистрирана търговска марка/ТМ Търговска марка на Whirlpool USA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Всички права запазени - http://www.whirlpool.eu

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití.



1. Ventilátor*
2. Elektronický ovládací panel / osvětlení
3. Police na láhve*
4. Kryt snímače
5. Oblast s policemi
6. Výrobní štítek s obchodním názvem
7. Zásuvka na čerstvé ovoce a zeleninu*
8. Sada ke změně otevírání dveří
9. Držák na lahve*
10. Dveřní přihrádky
11. Těsnění dveří

* K dispozici u vybraných modelů

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Po zapojení do sítě se spotřebič automaticky spustí. Po spuštění spotřebiče počkejte alespoň 4–6 hodin a teprve pak do něj vložte potraviny. Po připojení spotřebiče k elektrické síti se rozsvítí displej a na 1 sekundu se zobrazí všechny ikony. Rozsvítí se hodnoty výchozího nastavení (z výroby) chladicího oddílu.

ZMĚNA OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

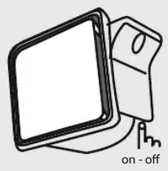
- projděte si pokyny v přiloženém návodu k použití (verze_2)

Změnu otevírání dveří se doporučuje provádět za účasti dvou osob.

Změna otevírání dvířek není možná:
- u modelů s vestavěnou rukojetí,
- u modelů, které mají dveře se skleněným panelem.

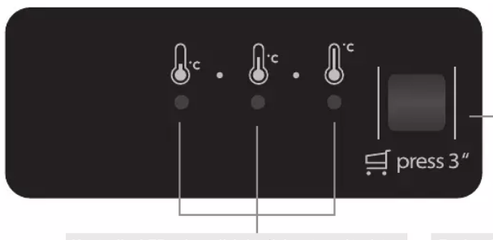
Specifikace, technické údaje a obrázky se mohou u jednotlivých modelů lišit

Pomoc získáte na čísle uvedeném v záručním listě nebo postupujte podle pokynů na webové stránce www.indesit.com



VENTILÁTOR

Ventilátor udržuje rovnoměrnější teplotu uvnitř chladicího oddílu, a tím zajišťuje lepší podmínky pro uchování potravin.
Z výroby je ventilátor zapnutý.
Doporučujeme ponechat ventilátor zapnutý, pokud je okolní teplota vyšší než 27–28 °C anebo pokud na skleněných policích zaregistrujete vodní kapky či pozorujete přílišnou vlhkost.
Chcete-li ventilátor vypnout, stiskněte tlačítko ventilátoru.
Upozorňujeme, že je-li ventilátor zapnutý, neznamená to, že bude nepřetržitě fungovat. Ventilátor se spouští/zastavuje v závislosti na teplotě nebo vlhkosti uvnitř chladničky.
Z tohoto důvodu je naprosto normální, že se ventilátor netočí, i když je zapnutý.



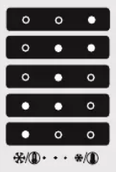
Tlačítko TEPLOTY

Tlačítko RYCHLÉ CHLAZENÍ

Kontrolky LED zobrazující aktuální nastavení teploty nebo funkci Rychlého chlazení.

TLAČÍTKO teploty

K nastavení teploty od nejteplejší přes střední až po nejchladnější použijte tlačítko teploty na ovládacím panelu.
Nastavení teploty se po stisknutí tohoto tlačítka cyklicky mění.
Při prvním zapojení spotřebiče se teplota nastaví na střední hodnotu (nastavení z výroby).
Následující tabulka ukazuje nastavení teploty:



Poznámka: Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce.

OSVĚTLENÍ CHLADNIČKY

Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které umožňují lepší osvětlení při současné velmi nízké spotřebě energie.
Pokud osvětlovací systém LED nefunguje, obraťte se na servisní středisko a požádejte o výměnu.

Upozornění: Při otevření dvířek chladicího oddílu se rozsvítí vnitřní osvětlení. Pokud dvířka zůstanou otevřena po dobu delší než 8 minut, světlo se automaticky vypne.

Funkce RYCHLÉHO CHLAZENÍ

Funkci Rychlého chlazení se doporučuje používat:
– ke zvýšení rychlosti chlazení chladicího oddílu při uložení velkého množství potravin.

Přejete-li si aktivovat funkci rychlého chlazení, stiskněte a po dobu 3 sekund držte tlačítko pro teplotu nacházející se na ovládacím panelu, dokud se všechny 3 LED kontrolky nerozsvítí.

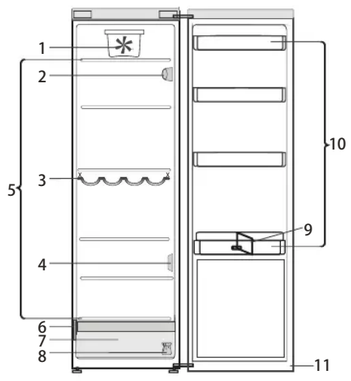
Funkce se automaticky deaktivuje po 6 hodinách a teplota se vrátí zpět na předchozí nastavenou hodnotu. Funkci lze také vypnout ručně, a to stisknutím a podržením tlačítka pro teplotu na ovládacím panelu po dobu 3 sekund.

TABULKA S POPLACHY

TYP VÝSTRAHY	Signalizace	Příčina	Řešení
Upozornění při otevřených dveřích	Světlo v chladničce bliká	Dvířka byla otevřena déle než 5 minut.	Zavřete dveře
Upozornění při otevřených dveřích	Světlo v chladničce se vypnulo	Dvířka byla otevřena déle než 8 minut.	Zavřete dveře
Závada	Bliká některá z kontrolek teploty	Jedná se o závadu produktu.	Obraťte se na servisní středisko

Vytištěno v Itálii 04/17 - Whirlpool® Registrovaná ochranná známka / TM Ochranná známka Whirlpool, USA © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Všechna práva vyhrazena - http://www.whirlpool.eu

Før man anvender apparatet, skal man omhyggeligt læse den medfølgende vejledning.



1. Ventilator*
2. Elektronisk betjeningspanel/belysning
3. Flaskehylde*
4. Sensordæksel
5. Hylder
6. Typeplade med varenavn
7. Frugt-/grønsagsskuffe*
8. Lågevendingssæt
9. Flaskeholder*
10. Dørhylder
11. Lågens pakning

* Findes på valgte modeller

TÆNDING AF APPARATET

Når strømstikket sættes i stikkontakten, starter apparatet automatisk. Når der er tændt for apparatet, skal der gå mindst 4-6 timer, inden der anbringes madvarer i det. Når apparatet sluttes til strømforsyningen, tænder displayet, og alle ikonerne vises i ca. 1 sekund. De fabriksindstillede værdier for køleafdelingen tænder.

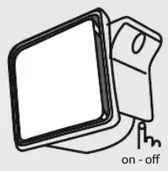
ÆNDRING AF DØRENS ÅBNINGSRETNING

- se den medfølgende brugervejledning (Version_2)

Det anbefales, at ændring af lågens åbningsretning udføres af to personer.
Dørens åbningsretning kan ikke ændres for:
- modeller med integreret håndtag
- modeller med glaspanel på døren.

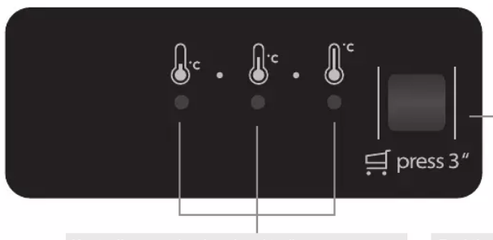
Specifikationer, tekniske data og billeder kan variere afhængigt af modellen

Ring til det anførte nummer i garantibeviset, eller følg anvisningerne i websitet www.indesit.com, for at få assistance



VENTILATOR

Ventilatoren forbedrer temperaturfordelingen i køleafdelingen, hvilket giver en bedre opbevaring af madvarerne.
Ventilatoren er som standard tændt.
Det anbefales at lade ventilatoren være tændt hvis omgivelsestemperaturen overstiger 27 - 28°C eller hvis der er vanddråber på glashylderne, eller det er meget fugtigt i omgivelserne.
Tryk på knappen for at slukke for ventilatoren.
Bemærk, at ventilatoren ikke kører konstant, når der er tændt for den. Ventilatoren aktiveres/deaktiveres afhængigt af temperatur- og/eller fugtighedsniveauet i køleafdelingen.
Det er derfor helt normalt, at ventilatoren ikke kører, selvom der er tændt for den.



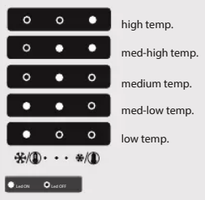
Knappen TEMPERATUR

KNAPPEN LYNAFKØLING

Kontrollamper, der viser den aktuelle temperaturindstilling eller funktionen Lynafkøling.

KNAPPEN Temperatur

Tryk på knappen Temperatur på betjeningspanelet, for at justere temperaturen fra det varmeste niveau til det koldeste.
Temperaturindstillingen ændres trinvist, hver gang der trykkes på knappen Temperatur.
Når apparatet tændes første gang, er den fabriksindstillede temperatur valgt (middelposition).
Nedenstående tabel viser temperaturindstillingerne:



Bemærk: De viste temperaturindstillinger svarer til den gennemsnitlige temperatur i hele køleskabet.

KØLESKABSLYS

Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, der giver en bedre belysning, og som har et meget lavt forbrug af energi. Hvis lysdiode-belysningssystemet ikke fungerer, skal det udskiftes af serviceafdelingen.

VIGTIGT: Køleafdelingens lys tænder, når lågen åbnes. Hvis lågen holdes åben i mere end 8 minutter, slukkes lyset automatisk.

Funktionen LYNAFKØLING

Det anbefales at bruge funktionen Lynafkøling til at:
- afkorte afkølingens varighed i køleafdelingen, når der anbringes meget store mængder af madvarer heri.

Tryk og hold knappen Temperatur på betjeningspanelet trykket i 3 sekunder, indtil alle 3 lysdioder er tændt, for at aktivere funktionen Lynafkøling.

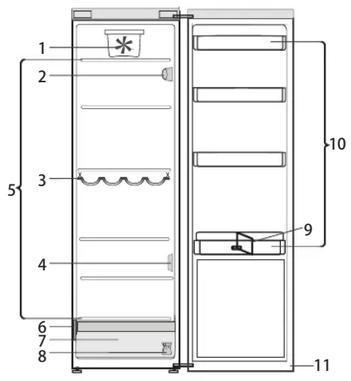
Funktionen deaktiveres automatisk efter 6 timer og går tilbage til den forrige indstilling. Funktionen kan inaktiveres manuelt ved at trykke på knappen Temperatur på betjeningspanelet og holde den inde i 3 sekunder.

ALARMTABEL

ALARMTYPE	Signal	Årsag	Løsningsforslag
Alarm for åben låge	Køleskabslys blinker	Døren har været åben i mere end 5 minutter.	Luk lågen
Alarm for åben låge	Køleskabslys SLUKKET	Døren har været åben i mere end 8 minutter.	Luk lågen
Funktionsfejl	En temperaturkontrollampe blinker	Funktionsfejl med apparatet.	Kontakt Service

Trykt i Italien 04/17 - Whirlpool er et registreret varemærke/TM varemærke, som tilhører Whirlpool, USA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Alle rettigheder forbeholdes - http://www.whirlpool.eu

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.



1. Tuuletin*
2. Elektroninen käyttöpaneeli / valoyksikkö
3. Pulloteline*
4. Anturin suojakansi
5. Hyllyalue
6. Arvokilpi, jossa laitteen kauppanimi
7. Hedelmä- ja vihanneslaatikko*
8. Oven kätisyyden vaihtotarvikkeet
9. Pullonpidike*
10. Ovihyllyt
11. Oven tiiviste

* Tietyissä malleissa

LAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN

Laite käynnistyy automaattisesti, kun se kytketään verkkovirtaan. Odota laitteen käynnistymisen jälkeen ainakin 4–6 tuntia, ennen kuin asetat elintarvikkeita laitteen sisälle. Kun laite kytketään sähköverkkoon, näyttöön syttyy valo ja kaikki kuvakkeet näkyvät näytössä noin 1 sekunnin ajan. Jääkaappiosaston (tehtaan) oletusarvot tulevat näyttöön.

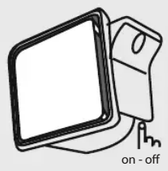
OVEN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN

- katso lisätietoja laitteen mukana toimitettavista käyttöohjeista (Versio 2)

Oven kätisyyden vaihtaminen onnistuu helpoiten kahden henkilön toimesta.
Oven kätisyyttä ei voida vaihtaa, jos:
- mallissa on integroitu kahva
- mallin ovessa on lasipaneeli.

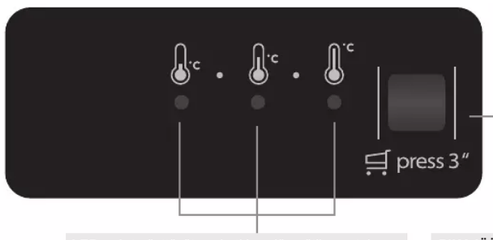
Varustelu, tekniset tiedot ja kuvat saattavat vaihdella mallikohtaisesti

Jos tarvitset huoltopalvelun apua, soita takuukirjassa olevaan numeroon tai noudata sivuston www.indesit.com ohjeita.



TUULETIN

Tuuletin jakaa lämpötilan paremmin jääkaapin sisällä, jolloin elintarvikkeiden säilyvyys paranee.
Tuuletin on oletuksena päällä.
Tuulettimen käyttöä suositellaan kun ympäröivän ilman lämpötila on yli 27 – 28 °C tai jos lasihyllyillä näkyy vesipisaroita tai sää on kostea.
Tuuletin kytketään pois toiminnasta tuulettimen painikkeella.
Huomaa, että tuuletin ei toimi jatkuvasti, vaikka se on kytketty päälle. Tuuletin käynnistyy/pysähtyy jääkaapin lämpötilan ja/tai kosteustason mukaisesti.
Tämän vuoksi on täysin normaalia, jos tuuletin ei toimi, vaikka se on kytketty päälle.



LÄMPÖTILA-painike

PIKAJÄÄHDYTYS-painike

LED-valot näyttävät senhetkisen lämpötila-asetuksen tai pikajäähdytystoiminnon käytön.

JÄÄKAAPIN SISÄVALO

Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja. Niillä aikaansaadaan parempi valaistus ja niiden energiankulutus on hyvin alhainen.
Jos LED-valojärjestelmä ei toimi, ota yhteys huoltopalveluun valojen vaihtamiseksi.

Tärkeää: Jääkaappiosaston sisävalo syttyy, kun jääkaapin ovi avataan. Jos ovea pidetään auki yli 8 minuuttia, valo sammuu automaattisesti.

PIKAJÄÄHDYTYS-toiminto

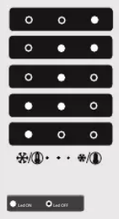
Pikajäähdytystoiminnon käyttöä suositellaan seuraavissa tilanteissa:
- tehostamaan jäähdytysnopeutta, kun jääkaappiosastoon on asetettu kerralla suuri määrä elintarvikkeita.

Pikajäähdytystoiminto aktivoidaan käyttöpaneelista painamalla lämpötilapainiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kaikki 3 LED-valoa syttyvät.

Toiminto päättyy automaattisesti 6 tunnin jälkeen. Laite siirtyy käyttämään edellistä valittua lämpötila-asetusta. Toiminto voidaan kytkeä pois päältä manuaalisesti painamalla ja pitämällä painettuna käyttöpaneelin lämpötilapainiketta 3 sekunnin ajan.

LÄMPÖTILA-painike

Voit säätää lämpötilaa lämpimimmästä alemmas kylmimpään tasoon painamalla lämpötilapainiketta käyttöpaneelissa.
Kun painat lämpötilapainiketta, lämpötila-asetus vaihtuu syklisesti.
Kun laitteeseen kytketään virta ensimmäistä kertaa, lämpötila on säädetty keskitasolle (tehdasasetus).
Seuraavassa taulukossa on esitetty lämpötila-asetukset:



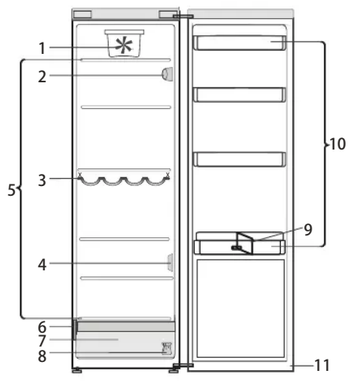
Huomaa: Näytössä näytettävät arvot vastaavat koko jääkaapin keskimääräistä lämpötilaa.

HÄLYTYKSET-TAULUKKO

HÄLYTYKSEN TYYPPI	Varoitusmerkki	Syy	Ratkaisu
Ovi auki -hälytys	Jääkaapin valo vilkkuu.	Ovi on ollut avoinna yli 5 minuuttia.	Sulje ovi.
Ovi auki -hälytys	Jääkaapin valo SAMMUU.	Ovi on ollut avoinna yli 8 minuuttia.	Sulje ovi.
Toimintahäiriö	Jokin lämpötilan merkkivaloista vilkkuu.	Laitteen toimintahäiriö.	Ota yhteyttä huoltopalveluun

Painettu Italiassa 04/17 - Whirlpool® Whirlpool on Whirlpool, USA:n rekisteröity tavaramerkki - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Kaikki oikeudet pidätetään - http://www.whirlpool.eu

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.



1. Ventilateur*
2. Panneau de commande électronique / éclairage
3. Galerie porte-bouteilles*
4. Couvercle du capteur
5. Zone à clayettes
6. Étiquette signalétique avec nom commercial
7. Bac à fruits et légumes*
8. Kit pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte
9. Porte-bouteille*
10. Balconnets
11. Joint de porte

* Disponible sur certains modèles

MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché. Une fois l'appareil en marche, attendez au moins 4 à 6 heures avant d'y placer des aliments.
Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, l'afficheur s'illumine et toutes les icônes s'illuminent pendant environ 1 seconde. Les valeurs par défaut (réglées en usine) du compartiment réfrigérateur s'illuminent.

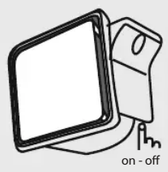
COMMENT INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

- voir la notice d'utilisation jointe (Version_2)

Il est recommandé que deux personnes effectuent l'opération d'inversement du sens d'ouverture de la porte.
L'inversion du sens d'ouverture de porte n'est pas prévu pour :
- les modèles avec poignée intégrée
- les modèles de porte comportant un panneau en verre.

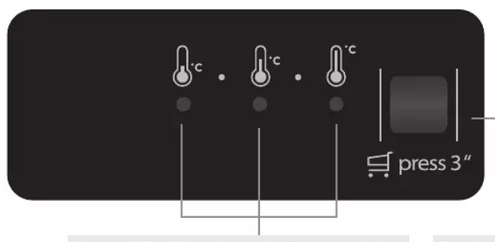
Les caractéristiques, données techniques et images peuvent varier en fonction du modèle

Pour obtenir de l'aide, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie ou suivez les instructions sur le site web www.indesit.com



VENTILATEUR

Le ventilateur assure une diffusion homogène de la température à l'intérieur du réfrigérateur, permettant une meilleure conservation des aliments.
Le ventilateur est activé par défaut.
Il est conseillé de laisser le ventilateur fonctionner si la température ambiante est supérieurs à 27 - 28°C, ou si vous observez des gouttelettes d'eau sur les tablettes de verre ou lorsque le taux d'humidité est très élevé.
Pour ce faire, appuyez sur la touche du ventilateur.
Il convient de noter que, même s'il est activé, le ventilateur ne fonctionne pas en continu. Il s'activera/désactivera en fonction de la température et/ou du niveau d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.
Par conséquent, il est normal que le ventilateur ne tourne pas même s'il est activé.

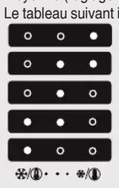


Touche TEMPÉRATURE

Touche REFROIDISSEMENT RAPIDE

Touche TEMPÉRATURE

Appuyez sur la touche Température sur le panneau de commande pour régler la température de la moins froide à la plus froide.
En appuyant sur la touche Température, le réglage de la température changera de manière cyclique.
Lors du premier branchement, la valeur préréglée de la température est à la position moyenne (réglage en usine).
Le tableau suivant indique les valeurs préréglées de température :



Remarque : Les valeurs affichées correspondent à la température moyenne dans tout le réfrigérateur.

Voyants DEL affichant le point de réglage actuel de la température ou la fonction Refroidissement rapide.

ÉCLAIRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise une ampoule DEL, ce qui permet un meilleur éclairage ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible.
Si le système d'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

Important : L'éclairage du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte. Si la porte est laissée ouverte pendant plus de 8 minutes, l'ampoule s'éteint automatiquement.

Fonction REFROIDISSEMENT RAPIDE

L'utilisation de la fonction Refroidissement rapide est recommandée :
- pour augmenter la vitesse de refroidissement du compartiment réfrigérateur lorsque vous y placez une très grande quantité d'aliments,

Pour activer la fonction Refroidissement rapide, appuyez sur la touche Température pendant 3 secondes sur le panneau de commande jusqu'à ce que les 3 voyants s'allument.

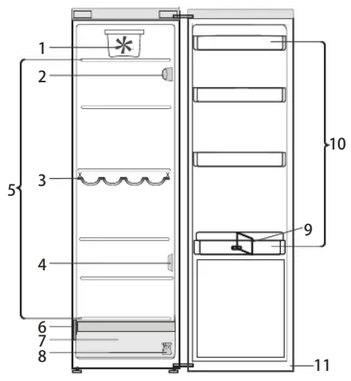
La fonction est automatiquement désactivée après 6 heures et retourne au point de réglage précédent. La fonction peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Température du panneau de commande pendant 3 secondes.

TABLEAU DES ALARMES

TYPE D'AVERTISSEMENT	Signal	Cause	Solution
Alarme de porte ouverte	Le voyant du réfrigérateur clignote	La porte est restée ouverte plus de 5 minutes.	Fermez la porte
Alarme de porte ouverte	La lumière du réfrigérateur est éteinte	La porte est restée ouverte plus de 8 minutes.	Fermez la porte
Défaillance	Un des voyants de température clignote	Mauvais fonctionnement de l'appareil.	Contactez le Service après-vente

Imprimé en Italie 04/17 - Marque de commerce déposée Whirlpool® /TM Marque de commerce de Whirlpool, USA - © Droit d'auteur Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Tous droits réservés - http://www.whirlpool.eu

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.



1. Ventilátor*
2. Elektronikus kezelőpanel/világítás
3. Palackállvány*
4. Az érzékelő burkolata
5. Polctér
6. Adattábla a kereskedelmi névvel
7. Rekesz a zöldségek és gyümölcsök frissen tartásához*
8. Ajtónyitás irányának megfordításához szükséges készlet
9. Palacktartó*
10. Ajtópolcok
11. Ajtótömítés

* Csak egyes modelleknél áll rendelkezésre

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. A készülék bekapcsolása után várjon legalább 4-6 órát, mielőtt az élelmiszert a készülékbe helyezné. Az elektromos hálózatra való csatlakoztatáskor a kijelző világítani kezd, és körülbelül egy másodpercre az összes ikon megjelenik a kijelzőn. A hűtőtér beállításainak alapértelmezett (gyári) értékei világítani kezdenek.

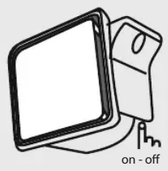
AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGFORDÍTÁSA

- lásd a készülékhez kapott Használati útmutatót (2. verzió)

Azt javasoljuk, hogy az ajtónyitás irányának megfordítását két személy végezze.
Az ajtó nyitásának iránya nem fordítható meg:
- a beépített fogantyút tartalmazó modellek esetében
- az ajtón üvegpanellel ellátott modellek esetében.

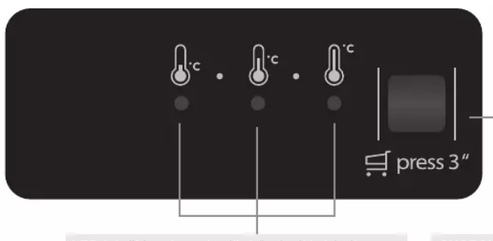
A készülék jellemzői, a műszaki adatok és a képek készüléktípustól függően eltérőek lehetnek.

Ha segítségre van szüksége, hívja a garanciafüzetben található telefonszámot, vagy kövesse a weboldalon (www.indesit.com) megadott utasításokat.



VENTILÁTOR

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a hűtőtérben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerek.
Alapértelmezés szerint a ventilátor be van kapcsolva.
Akkor ajánlatos bekapcsolva hagyni a ventilátort, ha a környezeti hőmérséklet 27-28 °C felett van, vagy ha az üvegpolcokon vízcseppek jelennek meg, illetve ha nagyon megnő a páratartalom.
A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg a ventilátor gombját.
Kérjük, ne feledje, hogy amikor a ventilátor be van kapcsolva, nem fog folyamatosan működni. A ventilátor a hűtőszekrény belsejében lévő hőmérséklettől és/vagy páratartalomszinttől függően kezdi meg/hagyja abba a működést.
Ezért teljesen normális jelenség, ha a ventilátor éppen nem jár, annak ellenére, hogy be van kapcsolva.



HŐMÉRSÉKLET gomb

GYORSHŰTÉS gomb

LED-jelzőfények az aktuális hőmérsékleti érték vagy a gyorshűtés funkció jelzésére.

A HŰTŐSZEKRÉNY VILÁGÍTÁSA

A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást eredményez.
Ha a LED-világítás nem működik, a csere érdekében vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

Fontos: A hűtőtér belső világítása akkor kapcsol be, ha a hűtő ajtaját kinyitja. Ha az ajtó 8 percnél hosszabb ideig marad nyitva, a világítás automatikusan kikapcsol.

GYORSHŰTÉS funkció

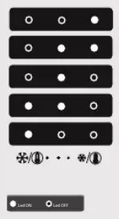
A gyorshűtés funkció használata akkor ajánlott:
- ha növelni szeretné a hűtőtér hűtési kapacitását, amikor nagyobb mennyiségű élelmiszert pakol a készülékbe.

A Gyorshűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Hőmérséklet gombot a vezérlőpanelen addig, amíg mind a 3 LED jelzőfény világítani nem kezd.

A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, és visszatér az előzőleg kiválasztott értékre. A funkció manuálisan is kikapcsolható, ehhez nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gombot.

HŐMÉRSÉKLET gomb

A vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gomb megnyomásával igény szerint a legmelegebb és a leghidegebb szint között állíthatja a hőmérsékletet.
A Hőmérséklet gomb megnyomására a hőmérséklet beállítása ciklikusan változik.
A készülék első alkalommal történő bekapcsolásakor a hőmérséklet középső pozícióba van állítva (ez a gyári beállítás).
A következő táblázat a hőmérsékleti beállításokat tartalmazza:



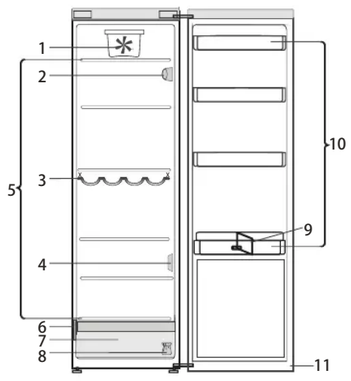
Megjegyzés: A megjelenített értékek a készülék egészében mért átlaghőmérsékletet jelzik.

FIGYELMEZTETÉSEK TÁBLÁZATA

RIASZTÁS TÍPUSA	Jelzés	Ok	Megoldás
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés	A hűtőszekrény világítása villog	Az ajtó 5 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be az ajtót
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés	A hűtőszekrény világítása kikapcsol	Az ajtó 8 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be az ajtót
Hibás működés	A hőmérséklet jelzőfényei villognak	A készülék hibás működése.	Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal

Készült Olaszországban 04/17. április - Whirlpool® Bejegyzett védjegy/TM A Whirlpool, USA védjegye - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Minden jog fenntartva. - http://www.whirlpool.eu

Құрылғыны пайдаланудан бұрын Пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығыңыз.



1. Желдеткіш*
2. Электронды басқару панелі / шам құралы
3. Бөтелке ұстағышы*
4. Сенсор қақпағы
5. Негізгі сөрелер
6. Сауда атауы бар техникалық төлқұжаты
7. Жеміс-жидек пен көкөніс шәшігі*
8. Есіктің ашылу бағытын ауыстыру жинағы
9. Шөлмек ұстатқыш*
10. Есік науалары
11. Есік тығыздауышы

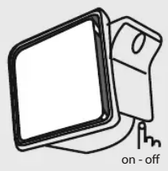
* Таңдалған үлгілерде қолжетімді

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ ЖОЛЫ
Құрылғыны желіге қосқаннан кейін ол автоматты түрде жұмыс істей бастайды. Құрылғыны іске қосқаннан кейін, оған тағамды салудан бұрын кем дегенде 4-6 сағат күте тұрыңыз. Құрылғы қуат көзіне қосылғанда дисплей жанады және барлық белгішелер дисплейде шамамен 1 секунд бойы көрсетіледі. Тоңазытқыш бөлімі параметрлерінің әдепкі (зауыттық) мәндері жанады.

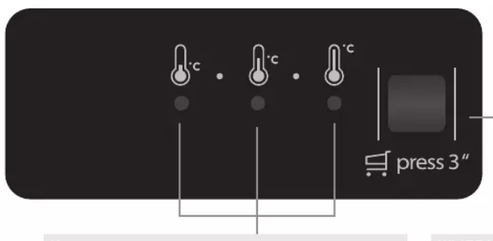
ЕСІКТІҢ АШЫЛУ БАҒЫТЫН АУЫСТЫРУ ЖОЛЫ
- қоса берілген Пайдалану нұсқауларын қараңыз (2_нұсқа)
Есіктің ашылу бағытын ауыстыруды екі адам орындағаны жөн.
Келесі жағдайларда есіктің ашылу бағыты ауыстырыла алмайды:
- ендірілген тұтқасы бар үлгілер
- есігінде әйнек панелі бар үлгілер.

Сипаттамалар, техникалық деректер және кескіндер әр үлгіде әртүрлі болуы мүмкін

Көмек алу үшін, кепілдік кітапшасында берілген нөмірге қоңырау шалыңыз немесе www.indesit.com веб-сайтындағы нұсқауларды орындаңыз



ЖЕЛДЕТКІШ
Желдеткіш тоңазытқыш бөлімінің ішіндегі температура таратылуын жақсартып, тоңазытқыштағы тағамның жақсырақ сақталуына мүмкіндік береді.
Әдепкі ретінде, желдеткіш қосулы болады.
Бөлме ауасының температурасы 27 - 28°C-тан жоғары болғанда немесе шыны текшелерден су тамшыларын байқағаныңызда немесе ылғалдылығы жоғары жағдайларда желдеткішті қосулы күйде ұстаған жөн.
Желдеткішті өшіру үшін желдеткіш түймесін басыңыз.
Желдеткіш қосылған кезде, оның үздіксіз түрде жұмыс жасамайтынын ескеріңіз. Желдеткіш құрылғының ішіндегі температура және/немесе ылғалдылық деңгейіне байланысты жұмысын бастайды/тоқтатады.
Желдеткіш қосулы болған жағдайдың өзінде желдеткіш қозғалмаса, ол толықтай қалыпты құбылыс болып табылады.



ТЕМПЕРАТУРА түймесі

ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ түймесі

Индикатордың жарық диодтары ағымдағы температураның орнатылған мәндерін немесе Жылдам салқындату функциясын көрсетуге арналған.

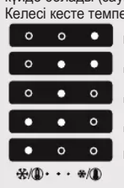
ТОҢАЗЫТҚЫШ ШАМЫ
Тоңазытқыш бөлімінің ішіндегі жарық жүйесі, жарықтың жақсы жануына мүмкіндік беретін, соған байланысты қуаттың аз шығындалуын қамтамасыз ететін жарық диодының шамын пайдаланады.
Жарық диод шамының жүйесі жұмыс істемесе, оны ауыстыру үшін, қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
Маңызды: Тоңазытқыштың есігі ашылған кезде тоңазытқыш бөлімінің шамы қосылады. Егер есік 8 минуттан артық ашық күйде қалса, шам автоматты түрде өшіріледі.

ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ функциясы
Жылдам салқындату функциясын пайдалану келесі жағдайларда ұсынылады:
- тоңазытқыш бөлімшеге тағамның өте көп мөлшері салынған кезде бөлімшенің суыту мүмкіндігін арттыру үшін,
Салқындату режимін белсендіру үшін, барлық 3 жарық диоды жыпылықтап, қосылмағанша, басқару панеліндегі Температура түймешігін 3 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз.



Функция 6 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріліп, алдында таңдалып орнатылған мәнге қайтады.
Басқару тақтасындағы температура түймесін 3 секунд бойы басып ұстау арқылы бұл функцияны қолмен өшіруге болады.

ТЕМПЕРАТУРА түймешігі
Температураны ең жылы деңгейден ең суық деңгейге дейін баптау үшін, басқару панеліндегі Температура түймешігін басыңыз.
Температура түймешігін басу арқылы, температураның орнатылуы циклдік түрде ауысады.
Құрылғыны бірінше рет қосқан кезде температураның орнатылған мәні орташа күйде болады (зауыттық параметр).
Келесі кесте температураның орнатылған мәндерін көрсетеді:


high temp.
med-high temp.
medium temp.
med-low temp.
low temp.

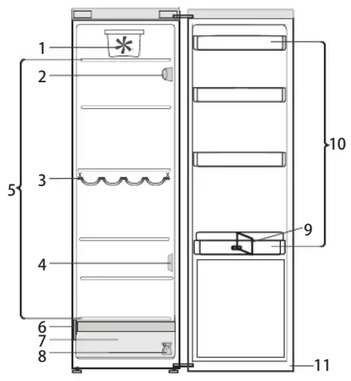
Ескертпе: Көрсетілген орнату нүктелері бүкіл тоңазытқыштың орташа температурасына сәйкес келеді.

ДАБЫЛДАР КЕСТЕСІ

ДАБЫЛ ТҮРІ	Сигнал	Себебі	Шешім
Ашық есік дабылы	Тоңазытқыш шамы жыпылықтайды	Есік 5 минуттан артық ашық тұр.	Есікті жабыңыз
Ашық есік дабылы	Тоңазытқыш шамы ӨШІРУЛІ	Есік 8 минуттан артық ашық тұр.	Есікті жабыңыз
Ақаулық	Кез келген температура индикаторлары жыпылықтайды	Өнімнің ақаулығы.	Кепілдік бойынша қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз

Италияда басып шығарылған 04/17 - Whirlpool® Тіркелген сауда белгісі/ТМ АҚШ-тың Whirlpool компаниясының сауда белгісі - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Барлық құқықтар қорғалған - http://www.whirlpool.eu

Les brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet.



1. Vifte*
2. Elektronisk kontrollpanel / lysenhet
3. Flaskehylle*
4. Sensordeksel
5. Områdehyller
6. Typeplate med kommersielt navn
7. Frukt- og grønnsaksskuff*
8. Sett for omhengsling av dører
9. Flaskeholder*
10. Dørhyller
11. Dørtetningslist

* Tilgjengelig på utvalgte modeller

STARTE APPARATET

Apparatet starter automatisk når det tilkobles strømnettet. Vent i minst 4–6 timer før du legger matvarer i kjøleskapet etter at det er satt i gang. Når apparatet er koblet til strømnettet, tennes displayet og alle symbolene vises i ca. 1 sekund. Standardinnstillingene (fabrikkinnstillinger) for kjøleskapets lys.

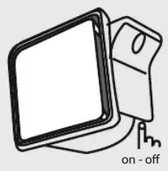
SLIK HENGSLER DU OM DØREN

- se de vedlagte brukerveiledningen (versjon_2)

Det anbefales at man er to når døren skal omhengsles.
Døren kan ikke hengsles om for følgende:
- modeller med integrert håndtak
- modeller med glasspanel på døren.

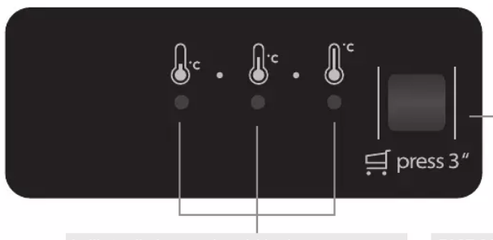
Spesifikasjoner, tekniske data og bilder kan variere fra modell til modell

For å motta assistanse, ring nummeret som står i garantiheftet eller følg instruksene på nettstedet www.indesit.com



VIFTE

Viften forbedrer distribusjonen av temperaturen inne i kjøleskapet, slik at bevaringen av matvarene bedres.
Som standard er viften slått på.
Det anbefales å la viften stå på når omgivelsestemperaturen er over 27 - 28° C eller hvis du ser dråper på glasshyllene eller i svært fuktige omgivelser.
Trykk på knappen på viften for å slå av viften.
Merk at selv om viften er på, vil den ikke være i drift kontinuerlig. Viften starter/stopper å gå avhengig av temperaturen og/eller fuktighetsnivået inne i kjøleskapet. Derfor er det absolutt normalt hvis viften ikke går selv om den er slått på.



TEMPERATUR-knapp

FAST COOLING knapp

Indikatordioder som viser gjeldende temperatursettpunkt eller Fast Cooling-funksjonen.

KJØLESKAPSLYS

Lyssystemet inne i kjøleseksjonen bruker lysdioder. Dette gir et bedre lys samt meget lavt energiforbruk.
Hvis LED-lys system ikke virker, må du kontakte serviceavdelingen for å få det skiftet.

Viktig: Lyset i kjøleseksjonen tennes når døren åpnes. Hvis døren holdes åpen i mer enn 8 minutter, slås lyset automatisk av.

FAST COOLING funksjon

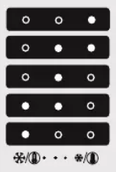
Bruken av Fast Cooling-funksjonen anbefales:
- for å øke kjølekapasiteten til kjøleskapet når du plasserer en meget stor mengde mat i det,

For å aktivere funksjonen for Fast Cooling, trykk og hold nede Temperaturknappen i 3 sekund på kontrollpanelet til alle de 3 LED-lampene tennes.

Funksjonen deaktiveres automatisk etter 6 timer og går tilbake til tidligere valgte settpunkt. Funksjonen kan deaktiveres manuelt ved å trykke og holde på temperaturknappen på kontrollpanelet i 3 sekunder.

TEMPERATURknapp

Trykk på Temperaturknappen på kontrollpanelet for å regulere temperaturen fra det varmeste gjennom det lavere til det kaldeste nivået.
Når temperaturknappen trykkes inn, endres temperaturen syklisk.
Første gang apparatet settes i kontakten, er settpunktet på medium stilling (fabrikkinnstilling).
Følgende tabell viser temperatursettpunktene:



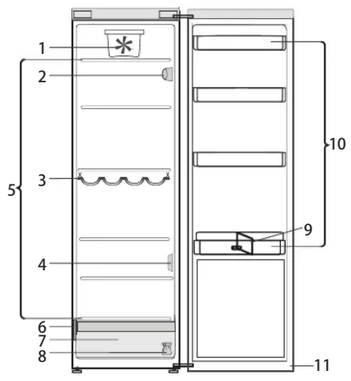
Merk: Viste settpunkter tilsvarer gjennomsnittstemperaturen i hele kjøleskapet.

ALARMTABELL

ALARMTYPE	Signal	Årsak	Løsning
Alarm for åpen dør	Kjøleskapslyset blinker	Døren har vært åpen i mer enn 5 minutter.	Lukk døren
Alarm for åpen dør	Kjøleskapslys AV	Døren har vært åpen i mer enn 8 minutter.	Lukk døren
Funksjonsfeil	En av temperaturindikatorene blinker	Funksjonsfeil ved produktet.	Ta kontakt med avdelingen for Etter-Salgs Service

Trykt i Italia 04/17 - Whirlpool® Registrert varemerke/TM Varemerke til Whirlpool, USA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Med enerett - http://www.whirlpool.eu

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



1. Wentylator*
2. Elektroniczny panel sterowania / oświetlenie
3. Stojak na butelki*
4. Osłona czujnika
5. Półki stref
6. Tabliczka znamionowa z handlową nazwą urządzenia
7. Pojemnik na owoce i warzywa*
8. Zestaw do zmiany mocowania drzwi
9. Półka na butelki*
10. Półki drzwiowe
11. Uszczelka drzwiowa

* Dostępna w wybranych modelach

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Po podłączeniu do zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Po uruchomieniu urządzenia należy odczekać co najmniej 4–6 godzin przed włożeniem żywności do środka. Po podłączeniu urządzenia do zasilania wyświetlacz zostaje podświetlony i przez około 1 s widoczne są wszystkie ikony. Zostają podświetlone domyślne (fabryczne) wartości ustawień komory chłodziarki.

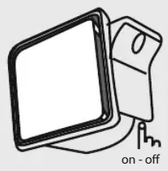
JAK ZMIENIĆ MOCOWANIE DRZWI

- patrz załączona Instrukcja obsługi (Version_2)

Zaleca się, aby zamocowanie drzwiczek w celu zmiany kierunku ich otwierania było wykonywane przez dwie osoby. Nie można zmienić mocowania drzwi w następujących przypadkach:
- modele z wbudowaną klamką
- modele z panelem szklanym na drzwiach.

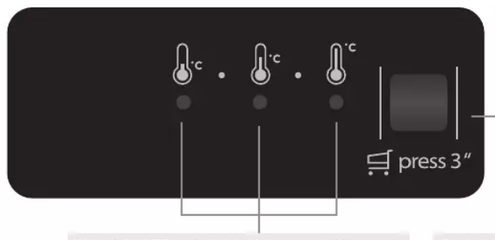
Specyfikacje, dane techniczne i ilustracje mogą różnić się w zależności od modelu.

W celu uzyskania pomocy zadzwonić pod numer telefonu zamieszczony w karcie gwarancyjnej lub postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie internetowej www.indesit.com



WENTYLATOR

Wentylator zapewnia korzystniejszy rozkład temperatur w komorze chłodziarki, a w konsekwencji lepsze warunki przechowywania artykułów spożywczych.
Domyślnie wentylator jest włączony.
Zaleca się włączenie wentylatora w przypadku, gdy temperatura powietrza jest wyższa niż 27 - 28°C lub w przypadku zauważenia kropel wody na szklanych półkach lub w przypadku dużej wilgotności powietrza.
Aby włączyć wentylator, nacisnąć przycisk wentylatora.
Należy pamiętać, że włączony wentylator nie pracuje bez przerwy. Wentylator rozpoczyna/kończy pracę w zależności od temperatury oraz/lub poziomu wilgotności wewnątrz chłodziarki.
W związku z tym jest rzeczą całkowicie normalną, że wentylator może się nie obracać, nawet jeśli zostanie włączony.

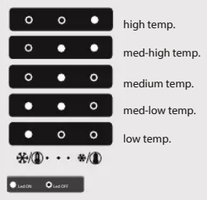


Przycisk TEMPERATURA

PRZYCISK SZYBKIE CHŁODZENIE

Przycisk TEMPERATURA CHŁODZIARKI

Naciśnięcie przycisku Temperatura na panelu sterowania umożliwia ustawienie temperatury od najwyższej do najniższej.
Każdorazowe naciśnięcie przycisku Temperatury powoduje zmianę ustawienia temperatury.
Po pierwszym włączeniu urządzenia ustawiona jest średnia wartość temperatury (ustawienie fabryczne).
Wartości ustawień temperatury zostały przedstawione w poniższej tabeli:



Uwaga: Wyświetlone punkty odpowiadają średniej temperaturze w całej chłodziarce.

Wskaźniki LED wyświetlają bieżącą wartość temperatury lub informują o funkcji SZYBKIEGO CHŁODZENIA.

OŚWIETLENIE CHŁODZIARKI

W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność przy jednoczesnym niskim zużyciu energii.
Jeśli oświetlenie LED nie działa, należy skontaktować się z serwisem w celu jego wymiany.

Ważne: Oświetlenie wewnątrz komory chłodziarki włącza się po otwarciu drzwiczek. Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 8 minut, oświetlenie jest automatycznie wyłączane.

Funkcja SZYBKIE CHŁODZENIE

Używanie funkcji Szybkiego chłodzenia jest zalecane w następujących sytuacjach:
- aby zwiększyć szybkość chłodzenia, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności

Aby włączyć funkcję Szybkiego chłodzenia, na panelu sterowania należy nacisnąć przycisk Temperatury i przytrzymać go przez 3 sekundy, aż zaświecą się 3 diody LED.

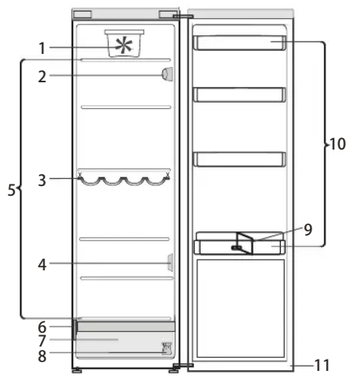
Po 6 godzinach funkcja jest automatycznie wyłączana i chłodziarka powraca do poprzednio wybranej wartości ustawienia. Funkcję można wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk Temperatury na panelu sterowania i przytrzymując go przez 3 sekundy.

TABELA ALARMÓW

TYP ALARMU	Sygnał	Przyczyna	Rozwiązanie
Alarm otwartych drzwi	Oświetlenie chłodziarki miga	Drzwiczki są otwarte przez ponad 5 minuty.	Zamknąć drzwi
Alarm otwartych drzwi	Oświetlenie chłodziarki nie świeci	Drzwiczki są otwarte przez ponad 8 minuty.	Zamknąć drzwi
Usterka	Miga dowolna kontrolka temperatury	Usterka urządzenia.	Należy skontaktować się z serwisem technicznym

Wydrukowano we Włoszech 04/17 - Whirlpool® Zastrzeżony znak towarowy/TM Znak towarowy Whirlpool, USA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Wszelkie prawa zastrzeżone – http://www.whirlpool.eu

Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de utilizare.



1. Ventilator*
2. Panou electronic de comandă/unitate bec
3. Grătar pentru sticle*
4. Capacul senzorului
5. Zona pentru rafturi
6. Plăcuța cu date tehnice, cu numele comercial
7. Sertar pentru fructe și legume*
8. Kit de reversibilitate pentru ușă
9. Suport pentru sticle*
10. Rafturi pe ușă
11. Garnitura ușii

* Disponibile la anumite modele

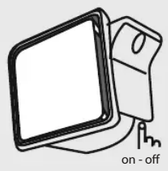
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI
După ce ați conectat aparatul la rețeaua electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele. Când aparatul este racordat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabrică) ale setărilor pentru compartimentul frigider se aprind pe afișaj.

INVERSAREA DIRECȚIEI DE DESCHIDERE A UȘII
- consultați Instrucțiunile de utilizare furnizate (Versiunea_2)

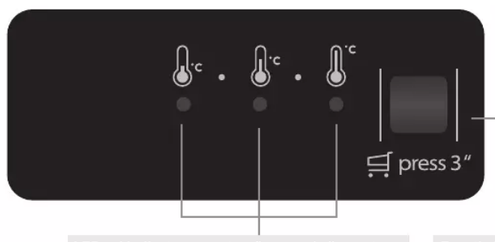
Se recomandă ca inversarea direcției de deschidere a ușii să fie efectuată de două persoane.
Kitul de reversibilitate nu este prevăzut la:
- modelele cu mâner integrat
- modelele cu panou de sticlă pe ușă.

Specificațiile, datele tehnice și imaginile pot varia în funcție de model

Pentru asistență, sunați la numărul indicat pe certificatul de garanție sau urmați instrucțiunile de pe site-ul web www.indesit.com



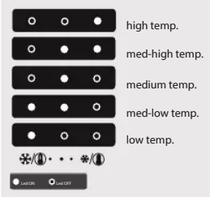
VENTILATOR
Ventilatorul îmbunătățește distribuirea temperaturii în compartimentul frigider, permițând o conservare mai bună a alimentelor depozitate.
Ventilatorul este pornit în mod implicit.
Se recomandă să lăsați ventilatorul pornit când temperatura ambiantă este de peste 27 - 28 °C sau dacă observați prezența de picături de apă pe rafturile din sticlă sau în condițiile unui nivel înalt de umiditate.
Pentru a-l opri, apăsați pe butonul de comandă a ventilatorului.
Țineți cont de faptul că, atunci când este pornit, ventilatorul nu va funcționa în continuu. Ventilatorul va porni/se va opri în funcție de nivelul de temperatură și/sau umiditate din interiorul frigiderului.
Prin urmare, este absolut normal dacă ventilatorul nu se mișcă, chiar dacă acesta este pornit.



Butonul TEMPERATURĂ

Butonul RĂCIRE RAPIDĂ

Butonul TEMPERATURĂ
Apăsați pe butonul Temperatură de pe panoul de comandă pentru a regla temperatura, de la cea mai ridicată, la o temperatură mai scăzută, până la cea mai rece.
Apăsând butonul Temperatură, setarea de temperatură va alterna în mod ciclic.
La prima introducere în priză a aparatului, valoarea temperaturii este presetată la poziția medie (setare din fabrică).
În următorul tabel, sunt prezentate valorile de referință ale temperaturii:



Notă: Valorile de referință afișate corespund temperaturii medii din întregul frigider.

LED-uri indicatoare pentru afișarea valorii curente de temperatură sau a funcției Răcire rapidă.

BECUL DIN INTERIORUL FRIGIDERULUI
Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează un bec cu LED-uri, care permite o iluminare mai bună, precum și un consum de energie foarte redus.
Dacă sistemul de iluminat cu LED-uri nu funcționează, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare pentru a-l înlocui.

Important: Becul din compartimentul frigider se aprinde când se deschide ușa frigiderului. Dacă ușa este lăsată deschisă mai mult de 8 minute, becul se va stinge automat.

Funcția RĂCIRE RAPIDĂ
Utilizarea funcției Răcire rapidă este recomandată:
- pentru a mări capacitatea de răcire a compartimentului frigider la introducerea unei cantități foarte mari de alimente,

Pentru a activa funcția Răcire rapidă, apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul Temperatură de pe panoul de comandă până când se aprind toate cele 3 LED-uri.

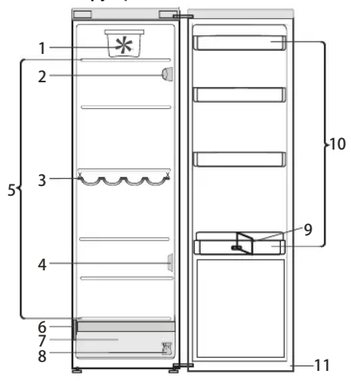
Funcția se dezactivează automat după 6 de ore și se revine la valoarea de temperatură selectată anterior.
Funcția poate fi dezactivată manual, apăsând și ținând apăsat timp de 3 secunde butonul Temperatură de pe panoul de comandă.

TABEL DE ALARME

TIP DE ALARMĂ	Semnal	Cauză	Soluție
Alarmă ușă deschisă	Becul frigiderului clipește	Ușa a rămas deschisă mai mult de 5 minute.	Închideți ușa
Alarmă ușă deschisă	Becul frigiderului este STINS	Ușa a rămas deschisă mai mult de 8 minute.	Închideți ușa
Defecțiune	Oricare dintre indicatorii de temperatură clipește	Defectarea produsului.	Luați legătura cu serviciul de asistență tehnică post-vânzare

Tipărit în Italia 04/17 - Marcă înregistrată TM a Whirlpool, SUA - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Toate drepturile rezervate - http://www.whirlpool.eu

Прежде чем начинать пользоваться прибором, внимательно ознакомьтесь с этими инструкциями.



1. Вентилятор*
2. Электронная панель управления / освещения
3. Полка для бутылок*
4. Крышка датчика
5. Зона полок
6. Табличка технических данных с коммерческим наименованием
7. Ящик для овощей и фруктов*
8. Комплект для перенавешивания дверцы
9. Держатель бутылок*
10. Дверные полки
11. Уплотнитель дверцы

* Только для определенных моделей

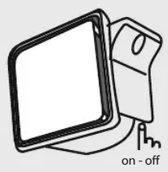
ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА
При включении прибора в сеть он начинает работать автоматически. После включения прибора подождите не менее 4-6 часов перед тем, как помещать в него продукты. При включении прибора в сеть дисплей загорается, и в течение примерно 1 секунды на нем высвечиваются все символы. На панели будут гореть заданные по умолчанию (заводские) настройки холодильного отделения.

КАК ПЕРЕНАВЕСИТЬ ДВЕРЦУ
- см. прилагаемую "Инструкцию по эксплуатации" (Ред_2)

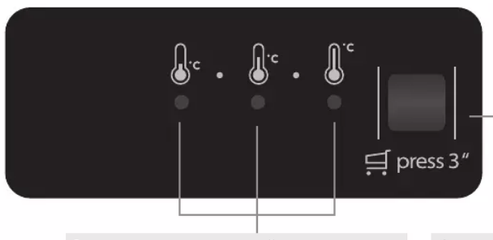
Перенавешивание дверцы рекомендуется осуществлять вдвоем.
Возможность перенавешивания дверцы не предусмотрена:
- в моделях с встроенной ручкой дверцы;
- в моделях со стеклянной панелью в дверце.

Спецификации, технические характеристики и иллюстрации могут отличаться в зависимости от модели.

Для получения помощи позвоните по номеру, указанному в гарантийном талоне, или следуйте инструкциям на сайте www.indesit.com



ВЕНТИЛЯТОР
Вентилятор улучшает распределение температуры внутри холодильного отделения, обеспечивая лучшую сохранность продуктов.
По умолчанию вентилятор включен.
Рекомендуется держать вентилятор включенным при повышенной температуре (более 27 - 28°C) или влажности окружающего воздуха, а также если вы замечаете капли воды на стеклянных полках.
Чтобы выключить вентилятор, нажмите кнопку вентилятора.
Обратите внимание: включенный вентилятор работает с перерывами.
Вентилятор включается и выключается в зависимости от температуры и влажности внутри холодильника.
Если включенный вентилятор не вращается, это вполне нормально и не свидетельствует о неисправности.



Кнопка ТЕМПЕРАТУРА

Кнопка БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ

Светодиоды показывают действующую настройку температуры или указывают на работу функции быстрого охлаждения.

ОСВЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА
Для освещения холодильного отделения используется светодиодная система, обеспечивающая более качественное освещение при очень низком энергопотреблении.
Если светодиодная система не работает, обратитесь в Сервис для ее замены.

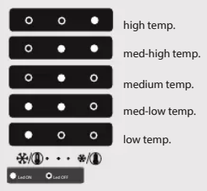
Важно: Освещение холодильного отделения включается при открывании дверцы холодильника. Если дверца открыта дольше 8 минут, свет гаснет автоматически.

Функция "Быстрое охлаждение"
Функцию "Быстрое охлаждение" рекомендуется применять
- для увеличения скорости охлаждения в холодильнике при помещении туда большого количества продуктов,

Для включения функции "Быстрое охлаждение" нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку "Температура" на панели управления, пока не загорятся все 3 светодиода.

Функция отключается автоматически через 6 часов с возвратом к ранее заданной настройке. Функцию можно отключить вручную, нажав и удерживая кнопку "Температура" на панели управления в течение 3 секунд.

Кнопка "ТЕМПЕРАТУРА"
Нажмите кнопку "Температура" на панели управления, чтобы отрегулировать температуру.
При нажатии кнопки "Температура" происходит циклическое изменение настройки температуры.
При первом подключении холодильника выбирается средний температурный уровень (заводская настройка).
Настройки температуры показаны в таблице:



Примечание: Отображаемые настройки соответствуют средней температуре в холодильном отделении.

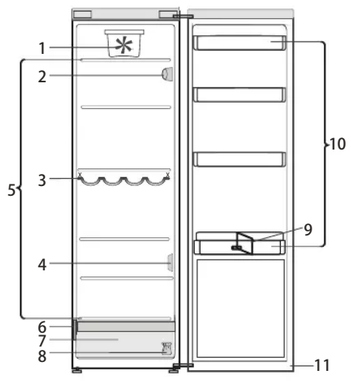
ТАБЛИЦА АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ

ТИП	Сигнал	Причина	Действия
Дверца открыта	Индикатор холодильника мигает	Дверца холодильника открыта в течение более 5 минут.	Закройте дверцу
Дверца открыта	Освещение холодильного отделения не горит	Дверца холодильника открыта в течение более 8 минут.	Закройте дверцу
Неисправность	Мигает любой индикатор температуры	Неисправность прибора.	Обратитесь в Сервис

Whirlpool® является зарегистрированной торговой маркой/ТМ группы компаний Whirlpool, США. © Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Все права защищены - http://www.whirlpool.eu

Напечатано в Италии 04/17. Whirlpool®

Pred začatím používania spotrebiča si pozorne prečítajte pokyny na používanie.



1. Ventilátor*
2. Elektronický ovládací panel/osvetlenie
3. Polica na fľaše*
4. Kryt senzora
5. Priestor s policami
6. Výrobný štítok s obchodným menom
7. Zásuvka na ovocie a zeleninu*
8. Súprava na zmenu smeru otvárania dverí
9. Stojan na fľaše*
10. Priehradky v dvierkach
11. Tesnenie dverí

* K dispozícii na niektorých modeloch

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Zapojením do siete sa spotrebič automaticky uvedie do prevádzky. Po zapnutí spotrebiča sa odporúča počkať 4 – 6 hodín, a až potom vložiť potraviny. Po zapojení spotrebiča do elektrickej siete sa displej rozsvieti a na približne 1 sekundu sa zobrazia všetky ikony. Rozsvietia sa predvolené hodnoty (z výroby) chladiaceho priestoru.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

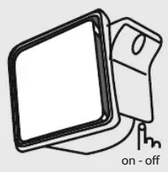
– pozri priložený návod na používanie (verzia_2)

Odporúča sa, aby zmenu smeru otvárania dverí vykonávali dve osoby.

Zmena smeru otvárania dverí sa nepredpokladá pri:
– modeloch so zabudovanou rukoväťou,
– modeloch so sklenеným panelom na dvierkach.

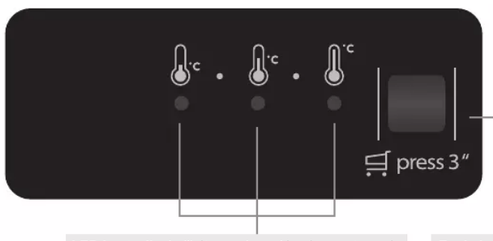
Špecifikácie, technické údaje a obrázky sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

Ak potrebujete pomoc, zavolajte na číslo uvedené v záručnej brožúrke alebo postupujte podľa pokynov na webovej stránke www.indesit.com



VENTILÁTOR

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri chladiaceho priestoru, čím napomáha uchovaniu kvality skladovaných potravín.
Pri pôvodnom nastavení je ventilátor zapnutý.
Odporúčame vám nechať ventilátor zapnutý, keď je okolitá teplota vyššia ako 27 – 28 °C, alebo ak na sklenených policiach spozorujete kvapky vody, alebo vo veľmi vlhkých podmienkach.
Aby ste ventilátor vypli, stlačte tlačidlo.
Pripomíname, že aj keď je ventilátor zapnutý, nebude v prevádzke nepretržite.
Ventilátor sa zapne/zastaví v závislosti od teploty a/alebo úrovne vlhkosti vo vnútri chladničky.
Je preto úplne normálne, že sa ventilátor nebude otáčať, aj keď je zapnutý.



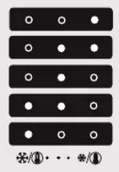
Tlačidlo TEPLOTA

Tlačidlo RÝCHLE CHLADENIE

LED kontrolky indikátora zobrazujú práve nastavenú hodnotu teploty alebo funkciu Rýchle chladenie.

Tlačidlo TEPLOTA

Stlačte tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, aby ste nastavili teplotu od najteplejšej po nižšiu a až po najchladnejšiu úroveň.
Stlačením tlačidla Teplota sa bude cyklicky meniť nastavenie teploty.
Pri prvom zapojení spotrebiča bude prednastavená teplota spotrebiča na stredovú polohu (výrobné nastavenie).
Nasledujúca tabuľka zobrazuje určené hodnoty teploty:



Poznámka: Uvedené nastavené hodnoty zodpovedajú priemernej teplote v celej chladničke.

SVETLO CHLADNIČKY

Na osvetlenie chladiaceho priestoru sa používa LED svetlo, ktoré poskytuje lepšie osvetlenie a zaručuje veľmi nízku spotrebu energie.
Ak systém LED osvetlenia nefunguje, obráťte sa na servis, aby ho vymenili.

Dôležité upozornenie: Vnútorné osvetlenie chladiaceho priestoru sa zapne po otvorení dvierok chladničky. Ak dvierka necháte otvorené dlhšie ako 8 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.

Funkcia RÝCHLE CHLADENIE

Použitie funkcie Rýchle chladenie sa odporúča:
– na zvýšenie rýchlosti chladenia priestoru chladničky, keď do neho dávate veľmi veľké množstvo potravín.

Funkciu Rýchle chladenie spustíte, ak na 3 sekundy podržíte stlačené tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, kým sa nerozsvietia všetky 3 LED kontrolky.

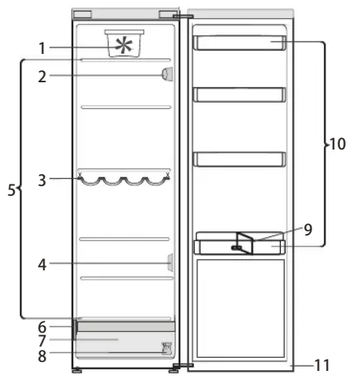
Funkcia sa automaticky deaktivuje po 6 hodinách a vráti sa na predošlú nastavenú hodnotu. Funkcia sa dá zrušiť manuálne stlačením a podržaním tlačidla Teplota na ovládacom paneli na 3 sekundy.

TABUĽKA ALARMOV

DRUH ALARMU	Signalizácia	Príčina	Riešenie
Alarm pri otvorených dverách	Bliká svetlo chladničky.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 5 minút.	Zatvorte dvierka.
Alarm pri otvorených dverách	Vyplo sa svetlo chladničky.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 8 minút.	Zatvorte dvierka.
Porucha	Bliká ktorýkoľvek indikátor teploty	Porucha spotrebiča.	Zavolajte servis.

Vytlačené v Taliansku 04/17 – registrovaná obchodná značka Whirlpool®/obchodná značka Whirlpool, USA – © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Všetky práva vyhradené – http://www.whirlpool.eu

Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las instrucciones de uso.



1. Ventilador*
2. Panel de control electrónico/unidad de la luz
3. Repisa para botellas*
4. Cubierta del sensor
5. Zona de repisas
6. Placa de características con el nombre comercial
7. Cajón para frutas y verduras*
8. Kit de reversibilidad de puertas
9. Sujetabotellas*
10. Bandejas de la puerta
11. Junta de la puerta

* Disponible en determinados modelos

PUESTA EN MARCHA DEL ELECTRODOMÉSTICO

El electrodoméstico se pone en marcha automáticamente al enchufarlo. Después de poner en marcha el electrodoméstico, espere al menos 4-6 horas antes de colocar alimentos en su interior. Cuando el electrodoméstico está conectado a la red eléctrica, la pantalla se ilumina y se ven todos los iconos durante aproximadamente 1 segundo. Se encienden los valores por defecto (de fábrica) del compartimento frigorífico.

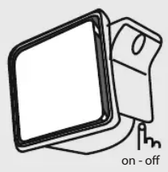
CÓMO MODIFICAR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

- consulte las Instrucciones de uso adjuntas (Versión_2)

Es recomendable que la modificación del sentido de apertura de la puerta se haga entre dos personas.
No está prevista la reversibilidad de la puerta para:
- modelos con asa integrada
- modelos con panel de cristal en la puerta.

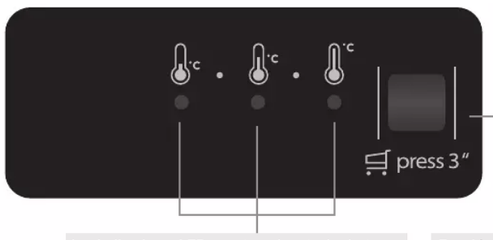
Las especificaciones, la información técnica y las imágenes podrían variar según el modelo

Para recibir asistencia, llame al número que aparece en la garantía o siga las instrucciones del sitio web www.indesit.com



VENTILADOR

El ventilador mejora la distribución de la temperatura dentro del compartimento del frigorífico y permite una mejor conservación de los alimentos.
De forma predeterminada, el ventilador está encendido.
Se recomienda mantener el ventilador encendido si la temperatura del aire ambiente es superior a 27-28 °C, o si aparecen gotas de agua en las bandejas de cristal o en condiciones de humedad severas.
Para apagar el ventilador, pulse el botón del ventilador.
Tenga en cuenta que, cuando está encendido, el ventilador no funciona continuamente. El ventilador se pone en marcha o se para en función de la temperatura o del nivel de humedad dentro del frigorífico.
Por tanto, es completamente normal que el ventilador no gire, incluso si está encendido.

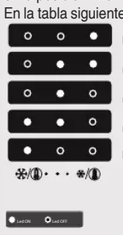


Botón DE TEMPERATURA

Botón de ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Botón DE TEMPERATURA

Pulse el botón de Temperatura en el panel de control para ajustar la temperatura desde el nivel más cálido hasta el más frío.
Al pulsar el botón de Temperatura, el ajuste de la temperatura cambiará cíclicamente.
La primera vez que conecte el electrodoméstico, el ajuste de la temperatura se fija en la posición intermedia (ajuste de fábrica).
En la tabla siguiente se muestran los puntos de ajuste de la temperatura:



Nota: Los puntos de ajuste mostrados se corresponden con la temperatura media en todo el frigorífico.

Los **indicadores LED** muestran el punto de ajuste actual de la temperatura o la función Enfriamiento rápido.

LUZ DEL FRIGORÍFICO

El sistema de iluminación del interior del compartimento del frigorífico emplea luces LED, lo que permite una mejor iluminación y un consumo energético muy bajo.
Si el sistema de luz LED no funciona, póngase en contacto con Servicio de Asistencia para su sustitución.

Importante: La luz del compartimento frigorífico se enciende cuando se abre la puerta del frigorífico. Si se deja la puerta abierta durante más de 8 minutos, la luz se apaga de forma automática.

Función ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Se recomienda el uso de la función Enfriamiento rápido:
- para aumentar la velocidad de refrigeración del compartimento frigorífico cuando coloque una gran cantidad de alimentos en el interior,

Para activar la función de Enfriamiento rápido, pulse el botón Temperatura del panel de control durante 3 segundos hasta que los tres LED se enciendan.

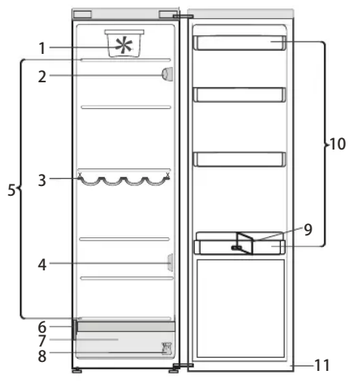
La función se desactiva automáticamente después de 6 horas y vuelve al punto de ajuste seleccionado anteriormente. Esta función se puede desactivar de forma manual pulsando el botón Temperatura del panel de control durante 3 segundos.

TABLA DE ALARMAS

TIPO DE ALARMA	Indicación	Causa	Solución
Alarma de puerta abierta	La luz del frigorífico parpadea	La puerta ha estado abierta más de 5 minutos.	Cierre la puerta
Alarma de puerta abierta	La luz del frigorífico está apagada	La puerta ha estado abierta más de 8 minutos.	Cierre la puerta
Avería	Alguno de los indicadores de temperatura parpadea	Avería del producto.	Póngase en contacto con el Servicio Postventa

Impreso en Italia 04/17 - Whirlpool® Marca registrada "TM Marca registrada" de Whirlpool, USA © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Todos los derechos reservados - http://www.whirlpool.eu

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.



1. Fläkt*
2. Elektronisk kontrollpanel / belysning
3. Flaskställ*
4. Sensorskydd
5. Utrymme för hyllor
6. Märkskylt med företagsnamn
7. Frukt- och grönsakslåda*
8. Sats för att ändra sida för dörrupphängning
9. Flaskhållare*
10. Dörrfack
11. Dörrtätning

* Finns på vissa modeller

SÄTTA PÅ APPARATEN

När stickkontakten har satts in i vägguttaget sätts kylskåpet automatiskt i funktion. Vänta minst 4–6 timmar innan du lägger in matvaror efter att kylskåpet slagits på. När apparaten ansluts till eluttaget tänds displayen och alla ikoner visas i cirka 1 sekund. Kyldelens fabriksinställningar tänds.

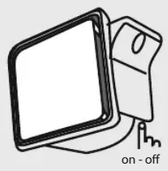
OMHÄNGNING AV DÖRREN

- se medföljande bruksanvisning (version_2).

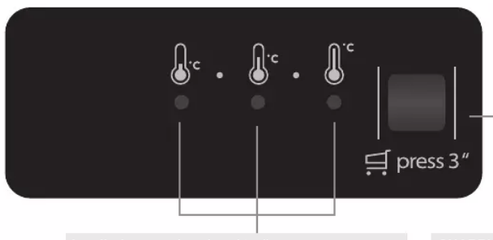
Vi rekommenderar att två personer deltar vid omhängning av dörren.
Omhängning av dörr rekommenderas inte för
- modeller med inbyggda handtag
- modeller med glaspanel på dörren.

Specifikationer, tekniska data och bilder kan variera från modell till modell

För att få assistans, ring numret som visas i garantihäftet eller följ instruktionerna på webbsidan www.indesit.com



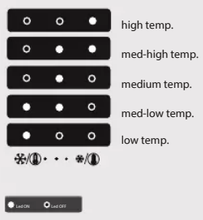
FLÄKT
Fläkten gör att temperaturen fördelas jämnt inuti kylen och att matvarorna följaktligen förvaras bättre.
I standardläget är fläkten påslagen.
Vi råder till att låta fläkten vara på när rumstemperaturen är högre än 27- 28°C eller om det bildas vattendroppar på glashyllorna eller om luftfuktigheten är mycket hög.
Tryck på fläktknappen för att stänga av fläkten.
Notera att fläkten inte arbetar under hela tiden när den är påslagen. Fläkten startar beroende på temperatur och/eller fuktighetsnivå i kylskåpet.
Det är därför helt normalt att fläkten inte arbetar trots att den är påslagen.



TEMPERATURKNAPP

Knappen SNABBKYLNING

TEMPERATURknapp
Tryck på temperaturknappen på kontrollpanelen för att justera temperaturen från den varmaste till den kallaste nivån.
När temperaturknappen trycks in ändras temperaturinställningen cykliskt.
Vid leverans är produktens temperatur inställd på en medelhög nivå (fabriksinställning).
Temperaturinställningarna visas i följande tabell:



Anmärkningar: De visade inställningspunkterna motsvarar den genomsnittliga temperaturen i hela kylskåpet.

Lysdioder som visar den aktuella temperaturinställningen eller om snabbkylningsfunktionen är aktiverad.

KYLSKÅPSLAMPA
Till kylskåpets invändiga belysning används lysdioder som ger en effektiv belysning och mycket låg energiförbrukning.
Om belysningssystemet inte fungerar ska du kontakta service för att byta ut det.

Viktigt: Den invändiga belysningen tänds när kylskåpsdörren öppnas. Om dörren lämnas öppen i mer än 8 minuter släcks belysningen automatiskt.

SNABBKYLNINGSFUNKTION
Vi rekommenderar att använda snabbkylningsfunktionen för att:
- öka kyldelens nedkylningshastighet när stora mängder matvaror placeras inuti den.

Aktivera snabbkylningsfunktionen genom att hålla intryckt temperaturknappen på kontrollpanelen i 3 sekunder tills alla 3 lysdioder tänds.

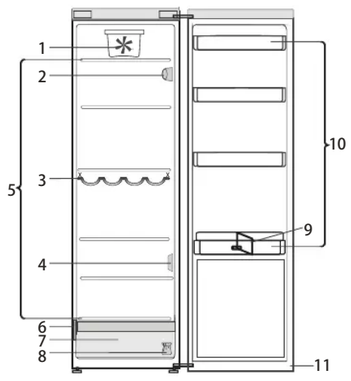
Funktionen avaktiveras automatiskt efter 6 timmar och återgår till den föregående inställningen. Funktionen kan stängas av manuellt genom att hålla temperaturknappen på kontrollpanelen intryckt i 3 sekunder.

LARMTABELL

LARMTYP	Signal	Orsak	Åtgärd
DÖRRLARM	Kylskåpslampan blinkar	Dörren har varit öppen längre än 5 minuter.	Stäng dörren
DÖRRLARM	Kylskåpslampan är släckt	Dörren har varit öppen längre än 8 minuter.	Stäng dörren
Felfunktion	Någon av temperaturindikatorerna blinkar	Fel på produkten.	Kontakta kundtjänst

Tryckt i Italien 04/17 - Whirlpool® registrerat varumärke/TM Varumärke som tillhör Whirlpool, USA - © Med ensamrätt Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Alla rättigheter förbehållna - http://www.whirlpool.eu

Перш ніж використовувати прилад, уважно прочитайте інструкції з використання.



1. Вентилятор*
2. Електронна панель керування / освітлювальний елемент
3. Лоток для пляшок*
4. Сенсорна кришка
5. Зона полиць
6. Табличка з технічними даними та торговельною назвою
7. Контейнер для фруктів і овочів*
8. Комплект для перевішування дверцят на інший бік
9. Тримач для пляшок*
10. Лотки на дверцятах
11. Ущільнювач для дверцят

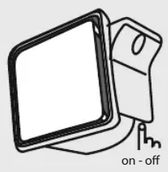
* Доступно на вибраних моделях

ЗАПУСК ПРИЛАДУ
Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Зачекайте принаймні 4–6 годин після запуску холодильника, перш ніж заповнювати його продуктами харчування. Після підключення приладу до електромережі його дисплей засвітиться, і приблизно протягом 1 секунди на ньому відображатимуться всі значки. Активуються стандартні (заводські) настройки холодильного відділення.

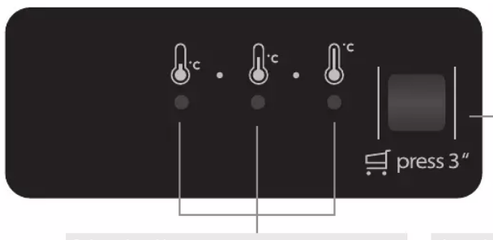
СПОСІБ ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ
– Див. документ «Інструкції з використання», що постачається в комплекті (версія_2)
Рекомендується перевішувати дверцята удвох. Перевішування дверцят не передбачено для таких моделей:
– із вбудованою ручкою;
– зі скляною панеллю на дверцятах.

Технічні характеристики, дані та зображення можуть відрізнятися залежно від моделі

Щоб отримати допомогу, зверніться за номером, що вказаний у гарантійному талоні, або дотримуйтесь інструкцій на веб-сайті www.indesit.com



ВЕНТИЛЯТОР
Вентилятор покращує розподіл температури всередині відділення холодильника, забезпечуючи краще збереження продуктів.
За замовчуванням вентилятор увімкнено. Для належної роботи, рекомендовано не вимикати вентилятор коли температура навколишнього середовища становить вище 27 - 28°C, або якщо на скляних полицях спостерігаються краплі води, або також за умов високого рівня вологості.
Щоб вимкнути вентилятор, натисніть відповідну кнопку.
Зверніть увагу, що ввімкнений вентилятор час від часу вимикатиметься.
Вентилятор вмикається/вимикається залежно від температури та/або рівня вологості всередині холодильника.
Тому відсутність руху вентилятора, навіть коли він увімкнений, є нормальним явищем.



Кнопка ТЕМПЕРАТУРА

Кнопка ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ

Світлодіодні індикатори вказують на значення поточної температури або на те, чи активовано функцію «Швидке охолодження».

ОСВІТЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ
Систему освітлення холодильного відділення оснащено світлодіодними індикаторами, які забезпечують яскравіше світло, використовуючи при цьому менше електроенергії. Якщо система світлодіодного освітлення не працює, зверніться до центру обслуговування клієнтів, щоб вам її замінили.

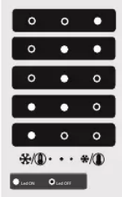
Важливо: Внутрішнє освітлення холодильного відділення вмикається під час відкривання дверцят. Якщо дверцята залишатимуться відчиненими протягом більше 8 хвилин, світло вимкнеться автоматично.

Функція «ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ»
Використання функції «Швидке охолодження» рекомендовано, щоб:
- збільшити швидкість охолодження холодильного відділення, якщо в нього потрібно покласти велику кількість продуктів.

Для активації функції «Швидке охолодження» натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку «Температура» на панелі керування, поки не засвітяться усі 3 світлодіоди.

Через 6 годин функція вимкнеться автоматично, а значення температури повернеться до вибраної раніше уставки. Щоб вимкнути функцію вручну, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку «Температура» на панелі керування.

Кнопка «ТЕМПЕРАТУРА»
На панелі керування натисніть кнопку Температура, щоб настроїти рівень температури в діапазоні від найвищого до найнижчого.
Після кожного натискання кнопки Температура значення температури циклічно змінюватиметься.
Після першого ввімкнення приладу на дисплеї відобразиться попередньо встановлене середнє значення (заводська настройка).
У таблиці нижче наведено можливі значення температури:



Примітка: Відображене значення відповідає середньому рівню температури в усьому холодильному відділенні.

ТАБЛИЦЯ ПОПЕРЕДЖЕНЬ

ТИП ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Сигнал	Причина	Рішення
Попередження про відкриті дверцята	Блимає значок освітлення холодильного відділення	Дверцята залишено відчиненими протягом понад 5 хвилин.	Зачиніть дверцята
Попередження про відкриті дверцята	Значок освітлення холодильного відділення ВИМКНУТО	Дверцята залишено відчиненими протягом понад 8 хвилин.	Зачиніть дверцята
Несправність	Блимає один з індикаторів температури	Несправність виробу.	Зверніться до представника Центру післяпродажного обслуговування

Надруковано в Італії 04/17 - Whirlpool® Зареєстрована торгова марка/ТМ Торгова марка компанії Whirlpool, США - © Авторське право компанії Whirlpool Europe s.r.l. 2014. Усі права захищено – http://www.whirlpool.eu